

**1. TITLE OF THE CERTIFICATE (HU)**

33 621 01 0000 00 00 Borász

**2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE (EN)**

Winemaker/Vintner

(THIS TRANSLATION HAS NO LEGAL STATUS)

**3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES****A typical holder of the certificate is able to:**

- Make preparation for work and work processes, finish off work processes;
- Use and operate devices and machinery;
- Apply rules and regulations related to the profession;
- Perform administrative work, make calculations, communicate with other professionals, and run the business;
- Grow, harvest, and process grapes, monitor the settling of juice, ferment grape material, work in the winery and bottle wine;
- Test the quality of materials during the production processes, and the end product (wine);
- Clean and sterilize accordingly;
- Apply labour safety, accident prevention, fire and environment protection regulations.

**4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THE CERTIFICATE**

7222 Wine and Champagne Maker

**(\*) Explanatory notes:**

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not serve as a legal certificate of vocational qualification. The format of the description is based on the following documents:

Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications; Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers.

More information on transparency is available at: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©European Communities 2002 ©

## 5. OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE

<p><b>Name and status of the institute issuing the certificate</b></p>	<p><b>Name and status of the national/regional authority providing accreditation/recognition of the certificate</b></p> <p>In the case of vocational qualifications belonging to the competence of the Ministry of Agriculture and Regional Development (FVM), a vocational qualification-related independent professional committee commissioned by the FVM</p>															
<p><b>Level of the certificate (national or international)</b></p> <p><b>Level of vocational qualification according to the National Qualification Register:</b></p> <p>33 Intermediate vocational qualification entitling the holder to fill positions requiring physical work, which is based on the input competence determined in the vocational and examination requirements or on the school qualification certified with the completion of the tenth grade.</p> <p><b>ISCED97 code:</b> 3CV</p>	<p><b>Grading scale / Pass requirements</b></p> <p>The average of the percentage of the performance achieved per examination part, taking into consideration the vocational and examination requirements, expressed as a grade:</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">81-100%</td> <td style="padding: 2px 10px;">excellent (5)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">71-80%</td> <td style="padding: 2px 10px;">good (4)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">61-70%</td> <td style="padding: 2px 10px;">satisfactory (3)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">51-60%</td> <td style="padding: 2px 10px;">pass (2)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">0-50%</td> <td style="padding: 2px 10px;">fail (1)</td> </tr> </table>		81-100%	excellent (5)	71-80%	good (4)	61-70%	satisfactory (3)	51-60%	pass (2)	0-50%	fail (1)				
81-100%	excellent (5)															
71-80%	good (4)															
61-70%	satisfactory (3)															
51-60%	pass (2)															
0-50%	fail (1)															
	<p>The code and name of the vocational requirement module, and the result achieved in the examination part associated with the requirement module expressed in %:</p>															
<p><b>Certificate number:</b> PT K</p> <p><b>Serial number:</b> 123456</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">0509-06 Tasks related to starting work</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">100%</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">0510-06 Preparation and finishing of production</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">100%</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">0511-06 Measurements, documentation, management</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">100%</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">3130-10 vinery operations</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">100%</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">3131-10 vinery management</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">100%</td> </tr> </table>	0509-06 Tasks related to starting work	100%	0510-06 Preparation and finishing of production	100%	0511-06 Measurements, documentation, management	100%	3130-10 vinery operations	100%	3131-10 vinery management	100%	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">The performance of the examinee achieved at the vocational examination expressed in %:</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">100%</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">The performance of the examinee achieved at the vocational examination expressed as a grade:</td> <td style="text-align: right; padding: 2px;">5</td> </tr> </table>	The performance of the examinee achieved at the vocational examination expressed in %:	100%	The performance of the examinee achieved at the vocational examination expressed as a grade:	5
0509-06 Tasks related to starting work	100%															
0510-06 Preparation and finishing of production	100%															
0511-06 Measurements, documentation, management	100%															
3130-10 vinery operations	100%															
3131-10 vinery management	100%															
The performance of the examinee achieved at the vocational examination expressed in %:	100%															
The performance of the examinee achieved at the vocational examination expressed as a grade:	5															
<p><b>Certificate issue date:</b></p> <p>2015.01.15</p>																
<p><b>Access to next level of education/training</b></p> <p>To secondary education</p>	<p><b>International agreements</b></p>															
<p><b>Other information concerning the vocational training process</b></p>																
<p><b>Legal basis</b></p> <p>Act LXXVI of 1993 on Vocational Training, Decree 51/2010 (IV. 29.) of the Minister of Agriculture and Rural Development on professional and examination criteria.</p>																

## 6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE

Description of vocational education and training received	Percentage of total programme %	Duration (hours/weeks/months/years)
School-/training centre-based	Theory: 40 % Practice: 60 %	
Workplace-based		
Accredited prior learning		
Total duration of the education/training leading to the certificate		2000 hours
<p><b>Entry requirements:</b> The school qualification attested with the completion of the 10th grade Requirements of professional competence Requirements of health conditions</p> <p>This certificate supplement was prepared on the basis of the instruction for filling in the Certificate Supplement published on the homepages of the National Reference Point and the National Europass Centre.</p> <p><b>National Reference Point – NSZFH – <a href="http://nrk.nive.hu">http://nrk.nive.hu</a></b></p>		
Head of Examination Organiser: Issue date: 2015.01.15		<b>SEAL</b>